

JASMINE

Quality Fashion Magazine

茉莉

COVER PEOPLE

王馨平
走過真情

ZAKKA

巴黎個性小店
完全搜祕特別報導

SKIN CARE

秋冬美白
徹底決戰

已經是豔陽不再的季節，
剛好可以來個皮膚大掃除，
徹底清除黑色素，
讓全身恢復徹底白皙吧！

CD化妝品
優待茉莉訂戶
免費上美妍課程
見 P.85

這是個追求年輕的世代，
青春已經不只是個名詞，
而是一種
生活方式的體驗。

THE YEAR OF YOUTH

青春世代七種流行 穿著情報大公開

青春族穿著方式完全報導
今冬最活躍穿著法
今冬重量級時髦穿法
連身洋裝迷人穿著情報

現代美女的33穿衣計
穿出都會美感新技巧
如何搭配星座、珠寶與衣服

1996 NOVEMBER

180元



9 771022 175007

●H2O青春別冊●40頁年輕族服裝特輯

¥25.00

雅詩蘭黛突破自己，再創果酸科技新高點

果酸再升級

Fruition Extra

Multi-Action Complex

全效果酸調理露

雅詩蘭黛Fruition 三重果酸調理露以卓越的護膚科技，
改變了護膚概念，創造果酸護膚的高峰；
現在，雅詩蘭黛實驗室突破自己，再創另一次果酸護膚科技的新高點。
Fruition Extra 全效果酸調理露，除了延續原有的卓越功能外，
再創更優異的三種額外效益。

Extra Effective 格外有效

更先進的四重果酸配方，效果更直接，能改善肌膚的平滑度及不均勻的膚色。
持續使用，肌膚的乾燥、緊繃、暗沈、出油等問題將獲得有效的改善。

Extra Protective 格外保護

酵素科技能強化肌膚的天然保溼屏障；維他命E,C,A
則提供抗氧化功效，保護肌膚。

Extra Gentle 格外溫和

與肌膚酸鹼值幾乎相近，且僅在肌膚角質層作用，不會滲入裡層，
特別溫和和不刺激，不會阻塞毛孔或引發面皰。

效果加強的果酸新配方，讓肌膚獲得全新的生命。

Fruition Extra 全效果酸調理露，帶妳進入果酸科技的新紀元。
來自雅詩蘭黛。

ESTÉE LAUDER

進口商：美商怡佳股份有限公司台灣分公司 台北市建國北路二段120號4樓 電話：5090950
雅詩蘭黛專櫃：台北太平洋 SOGO、明曜、三越南京店、寶豐遠東、東來、春天、大家高島屋、三越站前店、瑞亞、中樞遠東、台中東來、遠東、廣三 SOGO、豐原太平洋、台南遠東、三越、高雄大立伊勢丹、漢神、太平洋 SOGO、遠東
護膚中心：明曜 4F、大家高島屋12F

常州技术师范学院图书馆
藏 书 章

97007307



ESTÉE LAUDER

Fruition Extra

Multi-Action
Complex





Christian Dior
PARIS

Dior

DIOR SVELTE



DIOR SVELTE 纖體精華液 締造纖身美體的空前紀錄

空前的高效紀錄

獨家超高效複合處方，同時結合四種天然植物精萃，能立即減緩脂質累積。此款產品能快速達成纖體功效，使肌膚速顯光滑，身體曲線亦更顯緊實窈窕。

空前的滿意紀錄

每十位DIOR SVELTE 纖體精華液的使用者中，其中有九位對產品功效備極讚賞*，全球銷售已逾一千萬瓶。

空前的輝煌紀錄

目前，DIOR SVELTE 纖體精華液已榮獲12項國際獎項，證實DIOR SVELTE 確實為纖身美體產品中的前衛領袖。

*纖身效果業經1150名女性使用者測試訪問中獲得。

JASMINE



37 FASHION SPECIAL

THE YEAR OF YOUTH



新都會派
衣著完全報導，
讓你絕對成為
視覺焦點

青春世代七種穿著技法大公開

04 MY FAORITES

真妮柔柔美美的愛戀

06 EYES OF BEAUTY

世界名牌化妝品明星商品大集合
口紅、乳液、果酸、香水、保濕產品
完全深入分析報導讓你由徹底的
了解中，肯定自己的選擇

41

今冬最活躍旋風，
教你如何利用流行訊息
穿出完全流行感

97

H2O青春別冊年輕宣言穿出年輕，穿出自我
40頁別冊完全報導想知道今冬流行不可不看
全方位穿衣手冊！

56

最重量級的上班族時髦穿衣法，
上班族如何穿出流行感與實用性？
千萬要向阿巴桑式的穿法道別！



137 FLASH UP

流行現場
最時尚的美麗
報導

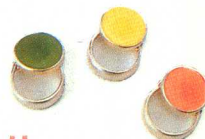


48

成為美美女子的33穿衣計，



美人決非天生，
掌握穿著技巧
就擁有成為
美女的條件



86 SKIN CARE

秋冬美白徹底決戰！
揮別豔陽的日子
秋冬季節正是美
白保養的好時機
把握清爽時刻，
讓全身肌膚徹底
美又白！



156 FOCUS OF THE WORLD

新加坡環保心情

138 COVER PEOPLE

王馨平走出真心真情



140 ZAKKA

巴黎雜貨小店全面搜祕，到世界之都去大採購吧！



160 GIRL'S LIFE

林青霞回台北的穿衣記事
朱衣最新心情專欄連載



144 HOROSCOPE

十一月星空記事

152 CUISINE

三色蛋

想做個現代新美人的完全美女可別忘了學習，新鮮美食自己動手作



158 JASMINE & YOU

歡迎讀者來信，
茉莉為你作造型建議
讓你能徹底了解自己的優點
與如何掩飾缺點

Champs-Élysées.

香 榭 里 舍

*La vie est plus belle
quand on l'écrit soi-même*



GUERLAIN
PARIS
法國嬌蘭

無拘無束，生活真諦

法國嬌蘭全省百貨專櫃——

台北：太平洋崇光、統領、明曜、明德春天、新光三越（南京、站前）、大葉高島屋、環亞、中興、永琦、來來、遠東（寶慶、板橋）、太平洋（永和）、內湖：德安
桃園：來來、統領 豐原：太平洋 台中：來來、中友、龍心、永琦、廣三SOGO 台南：遠東、新光三越 高雄：新光三越、漢神、太平洋SOGO、站前遠東、大立伊勢丹等專櫃。

嬌蘭美容沙龍暨名店：台北市中山北路二段47號3F LV大樓（晶華酒店旁） TEL: (02) 5813255 嬌蘭美容沙龍：台中市三民路三段161號中友百貨8F TEL: (04) 2250881



名譽董事長張明照表示：「人生是追求十全十美，但是有繼續前進、努力目標。」

名譽理事長／張明照 Ming Jaw Chang
 發行人／高瑞玲 Christine Kao
 社務顧問／施孝忠 Shou Jong Shin
 陳美純 Eileen Chen
 馬學文 Matt McCabe
 美容總監／李燕瓊 Joan Lee

編輯部

總編輯／陳湘玲 Cara Chen
 服裝主編／陳湘玲 Cara Chen
 美容主編／鍾露如 Lillian Chung
 企劃編輯／楊玉芳 Yvonne Yang
 戴錫珍 Jane Tai
 文字編輯／李玉娟 Amei Lee
 于台嬰 Sherry Yu

海外特約編輯

巴黎／呂宏哲 Andy Lu
 紐約／高瑞玲 Ryan Kao
 東京／樂世麗 Shali Luan
 米蘭／徐程峰 Milo Hsu

美術部

美術指導／蕭蕭 Hsiao
 美術主編／陳靜怡 Jessie Chen
 服裝美編／旦瑞怡 Juiyi Dan
 美容美編／傅華麗 Stella
 攝影編輯／何國輝 Jim Ho
 特約攝影／黃中平、許熙正、唐樹禮
 黃建昌、陳恒芳、朱建宇

廣告部

副理／施瓊惠 Candy Shih
 主任／賴怡伶 Elaine Lai
 專員／林秀娟 Theresa Lin
 吳怡玲 JoJo Wu
 劉如音 Ru Ying Lau
 廖金玲 Ching Ling Liac

行銷企劃部

經理／游佳菱 Sophie Yu
 財務部／楊瑞琳 Linda Yang

企劃活動主任

鄭煥然 David Chen
 專案企劃／林萃芬 Fanny Lin
 林碧嬌 Pack Hee Lin
 電腦排版／大發照相排版有限公司
 TEL: (02) 6330781
 康樂街136巷30弄14號2F

製版／王子彩色製版企業有限公司

TEL: (02) 2458155

印刷／皇甫印刷有限公司

TEL: (02) 3035871

零售總經理／雨辰書報社

TEL: (02) 3811897

國內零售／每本180元

國內掛號／每年另加郵費200元

國外訂閱／每年另加收運費

亞洲大洋洲地區／海運（一年）684元

空運（一年）2,004元

歐美非洲地區／海運（一年）684元

空運（一年）2,004元

劃換帳號／17173431茉莉雜誌社

特約發行代理／飛訊圖書股份有限公司

TEL: (02) 5969964

全省直銷代理

台北／杏華 TEL: (02) 7383970

均輝 TEL: (02) 5911827

漢星 TEL: (02) 8338936

漢學 TEL: (02) 5317746

聯創 TEL: (02) 3415962

桃園／甘霖 TEL: (03) 3324730

竹苗／翰江 TEL: (035) 332162

翰昇 TEL: (035) 422561

台中／京鼎 TEL: (04) 3723963

漢麟 TEL: (04) 3271366

彰化／光彥 TEL: (04) 7630797

台南／開元 TEL: (06) 2389888

高雄／晨光 TEL: (07) 7214841

紫藤 TEL: (07) 3319707

花蓮／台視 TEL: (038) 525188

宜蘭／學文 TEL: (039) 552049

登記字號／局版台誌第9240號

茉莉雜誌社址／台北市八德路二段447之1號4F

4F, NO.447-1, Sec 2

Pateh Rd. TAIPEI TAIWAN

讀者服務專線／(02) 7812767、7721835

傳真號碼／(02) 7819426

如有缺頁破損請寄回調換文字
 圖片未經同意請勿轉載



真妮特別
 喜歡「少
 女柔嫩護膚
 系列」清爽不
 油膩的的質感。

真妮認為噴灑香水是一種禮貌。



口紅與睫毛膏是真妮的必備基本化粧品。

私房化妝品
 MY FAVORITES

簡單護膚三步驟

美少女真妮的
 柔嫩看得見

予人雲淡風清、飄逸美感的
 花之妖精——真妮，自從推出「
 花之精靈」專輯後，更見秀麗與
 活躍，最近又當了雅芳「少女柔
 嫩護膚系列」保養品的代言人。
 真妮之所以榮膺此項產品的
 代言人，主要是其形象清新、肌
 膚細緻，尤其是白裡透紅的柔嫩
 肌膚，更能詮釋此項產品的青春
 美感。

各種活動，接不完的通知，
 真妮特別珍惜寶貝她的肌膚。由
 於屬於敏感性肌膚，所以，真妮
 一定隨身攜帶卸妝乳及水果，只
 要有空檔，真妮一定徹底卸妝，
 讓肌膚能夠休息及呼吸，真妮媽
 媽特別寶貝她，每天一定準備豐
 富的水果給真妮，隨時補充Vita

及水分，所以，真妮的肌
 膚永遠都是白裡透紅、潤澤光
 鮮。

真妮媽媽還有一劑非常有名
 的「美容果汁」——酪梨＋養樂
 多＋蜂蜜＋鮮奶＝蜂蜜牛奶酪梨
 汁，不但養顏，而且可補充
 大量鈣質。

「多吃蔬果、多喝水
 、多運動、多睡眠」是真
 妮美的四大原則。因為體質較弱
 ，所以，真妮常常游泳，不但是
 項非常好的全身運動，更可訓練
 肺活量，同時緊實全身肌膚。

因為易過敏的肌膚，所以，
 真妮在不上通告的時候，也就盡
 量不上妝，遇到肌膚過敏的時候
 ，就以醫生開給的藥物先打底再
 上粧。

真妮的保養方法很簡單，每
 天徹底清潔後，先以柔軟水再次
 清潔及平衡pH值，再以清爽的
 乳液滋潤，步驟簡單但效果看得
 見。另外，每週做一次電解質護
 理，可去除雀斑、青春痘，同時
 促進皮膚細胞的新陳代謝。
 含有海洋萃取液礦物質的「
 少女柔嫩護膚系列」，有提高肌

膚平衡水分的功能，弱酸性、不
 含香料及人工色素，可使皮脂分
 泌旺盛的青春肌膚，得到清新、
 純靜的滋潤，這樣簡單方便的保
 養品，頗得真妮的喜愛。

· 真妮魅力小檔案

血型／星座：AB型／射手座

籍貫：台北

最喜歡的顏色：白、藍等淡色系

最喜歡的運動：室內游泳（不會曬黑）

最怕吃的食物：苦瓜

最想去的地方：澳洲海洋世界

最喜歡的水果：蘋果、西瓜、草莓

最喜歡的配件：戒指、項鍊、耳環

最想擁有的東西：友情

座右銘：真正的成功是使自己成功，也
 使對方成功。

睡美人

當妳甜甜入睡，它的魔力運作。
在一夜之間，肌膚煥發年輕光采！

rden • Elizabeth Arden •

時空密集調護晚霜

以先進抗老配方協助調整修護肌膚，
抵抗日間所受傷害。

Elizabeth Arden

伊莉莎伯雅頓

名家明星商品大集合

留住永遠的青春

LANCÔME

NEWS

令雙眸
充滿活力

全美眼露

眼袋及黑眼圈是任何年齡都可能發生，在雙眸留下疲倦的痕跡，於是，雙眼腫脹，出現深深的黑眼圈，下眼瞼眼袋浮現，青灰色的眼周令妳神情黯然。

這是因為眼睛四週的肌膚，比臉部其他部位的肌膚都要來得細緻，加上自然養分的輸送也較不完全，而導致黑眼圈及眼袋的出現。

「全美眼露」是一種不含油的膠質眼膜，兼具消除疲勞、對抗眼皮腫脹及倦怠的功效。質地如雛菊般清新，成分中並富含咖啡因，能加速有毒物質的新陳代謝，豐富的維他命A、E，並結合珍貴的礦物元素如錳與鋅，能活化肌膚，賦予源源不絕的活力，並增強其抵抗力，不讓疲倦的痕跡，輕易留在最細緻脆弱的眼部。

• 全美眼露

小檔案

成分：咖啡因、錳、鋅及Vit A、E。
功效：紓解疲勞、促進新陳代謝及活化眼部肌膚。

售價：750元／150ml



STAR

實現青春的夢

再生青春修護液

這是一瓶劃時代的突破——高科技智慧結晶的保養品——再生青春修護液。

藉由最新的純維他命E毫微

膠囊分子(Nanocapsule TM)，深入肌膚內層，有效釋出多30倍萃取自植物的純維他命E，幫助肌膚中和自由基作用，更可防止老化，讓肌膚恢復青春看得見。陽光中的UVA紫外線不但會使肌膚提早老化，同時也會促使自由基的生成，而當肌膚受到

UVA紫外線及自由基侵襲時，細胞組織會遭到改變，而形成會導致細胞毀滅，進而造成肌膚提前老化的「細胞小坑」。

「再生青春修護液」所含有的維他命E毫微膠囊分子、酸性物質及專利發明的Mexoryl-SX就是具有保護肌膚免於受到UVA紫外線的侵害，而造成皮膚提早老化，及修護老化細胞的功能。

• 再生青春修護液

小檔案

成分：Vit E毫微膠囊分子、酸性物質及Mexoryl-SX。

功效：抗老、修護細胞組織功效。

售價：1350元／30ml



劉慧美 (蘭蔻教育訓練)

青春，是女人永遠的夢想。

蘭蔻化粧品教育訓練劉慧美表示，「再生青春修護液」就是一個劃時代的突破，藉由最新的純維他命E毫微膠囊分子，深入

肌膚內層，有效釋出30倍萃取自植物的純維他命E，幫助肌膚中和自由基作用，以防止老化。就是這個小小的毫微膠囊分子，實現女人留住青春的夢想。

可見預防與修護同等重要，可以延緩老化的時間。

「全美眼露」即是為年輕人熬夜以致於睡眠不足而設計的，以抵抗疲勞，修護黑眼圈及眼袋的擾人問題。

「閃亮唇彩膏」更符合年輕人的青春氣息，其潤澤持久的特殊配方，更是特別適合秋冬時節使用。

LIP

絢麗的嘉年華

閃亮唇彩棒

這是一款全新，有著閃亮質感的唇彩棒。

閃亮唇彩棒外型精巧別緻，金色彩帶延續著頂端金色的柄，環繞著不同底色的圓錐狀棒身，宛如一束热情的火焰。

閃亮唇彩棒特殊的成分，給予雙唇柔軟舒適的感覺，高達20%的蠟含量，使易上粧而不易脫粧，必需脂肪酸使雙唇豐潤滋養，SPF8的防曬系數，更加强了對雙唇的保護。

8種色彩包括紫、橘、玫瑰、正紅、磚紅、粉蜜、淺棕及褐色都以國際巨星命名，如金貝辛格紫、奧黛麗赫本粉蜜等，使妳和巨星一般豔麗動人。

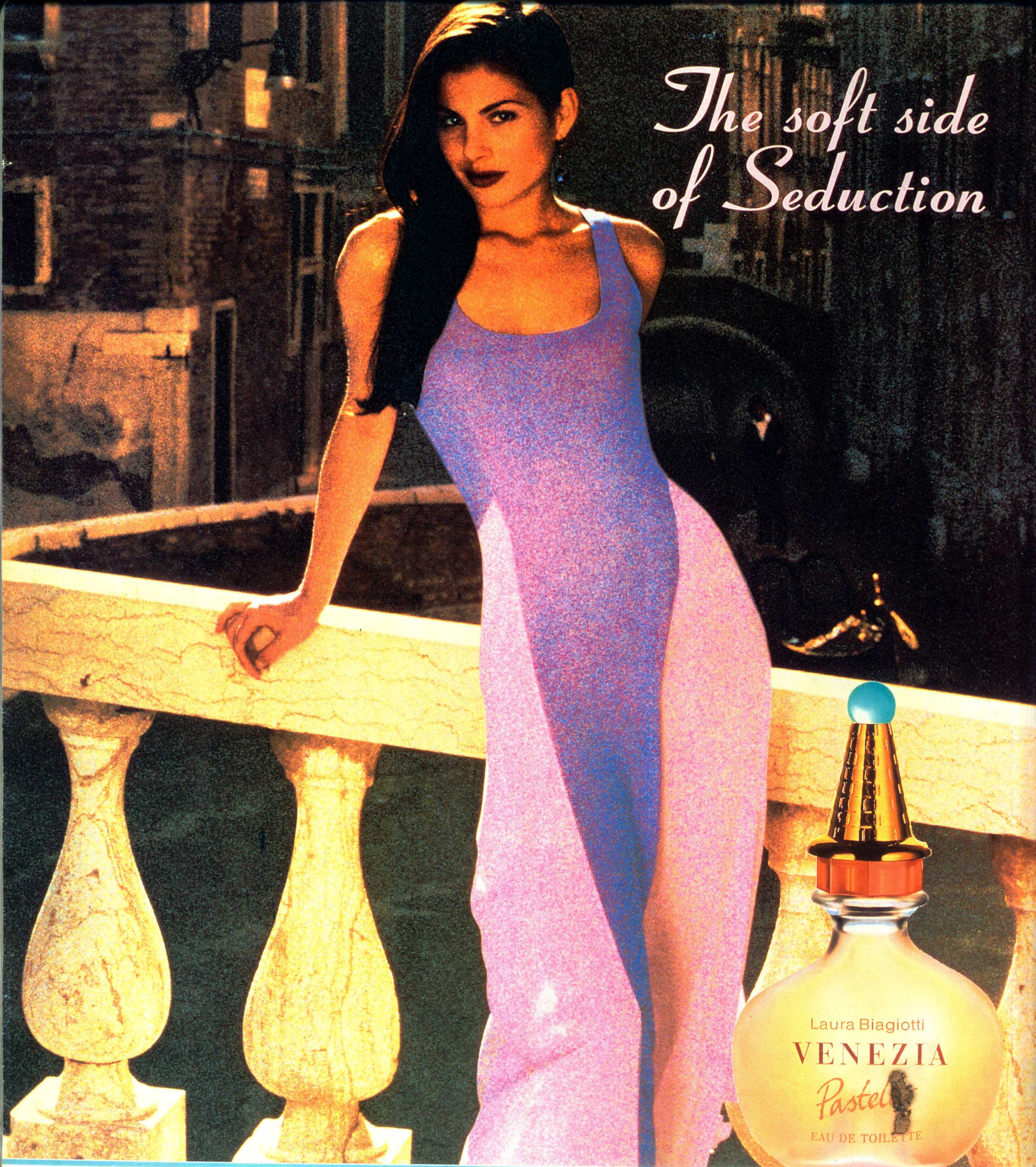
• 閃亮唇彩棒小檔案

成分：蠟、必需脂肪、防曬因子。

功效：防曬、滋養、潤澤。售價：550元／5g



*The soft side
of Seduction*



Laura Biagiotti VENEZIA *Pastello* PARFUM

粉彩威尼斯女性香水



TOUCHSCENT 香港商得馨有限公司台灣分公司 電話: (02)7812028

台北 / 新光三越百貨南西店 4 樓 環亞百貨 1 樓 來來百貨 5 樓 誠品書局敦南店 G 樓 桃園 / 來來百貨 1 樓 高雄 / 太平洋崇光百貨 3F 漢神百貨 3 樓

此为试读, 需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

色彩世界驚艷之旅

GUERLAIN

NEWS

滋養美化雙唇

美唇凝彩霜

每天，上唇膏前，不妨先用具隔離紫外線及保濕作用的「美唇凝彩霜」，可更美化雙唇，使唇彩不褪色。

這是專為極易敏感受傷害之雙唇而設計，含防曬係數6的配方有保濕、隔離紫外線、滋潤軟化雙唇的功效，及有效防止唇部乾澀產生的裂痕及細紋。

上唇膏前，先塗抹「美唇凝彩霜」並稍加按摩，可防止唇膏掉落及嘴唇乾裂，並可延長唇彩的持續時間。

美唇凝彩霜小檔案

成分：SPF6
配方。
功效：隔離紫外線、滋潤、保濕。
售價：680元／1.7g



STAR

與流星爭豔

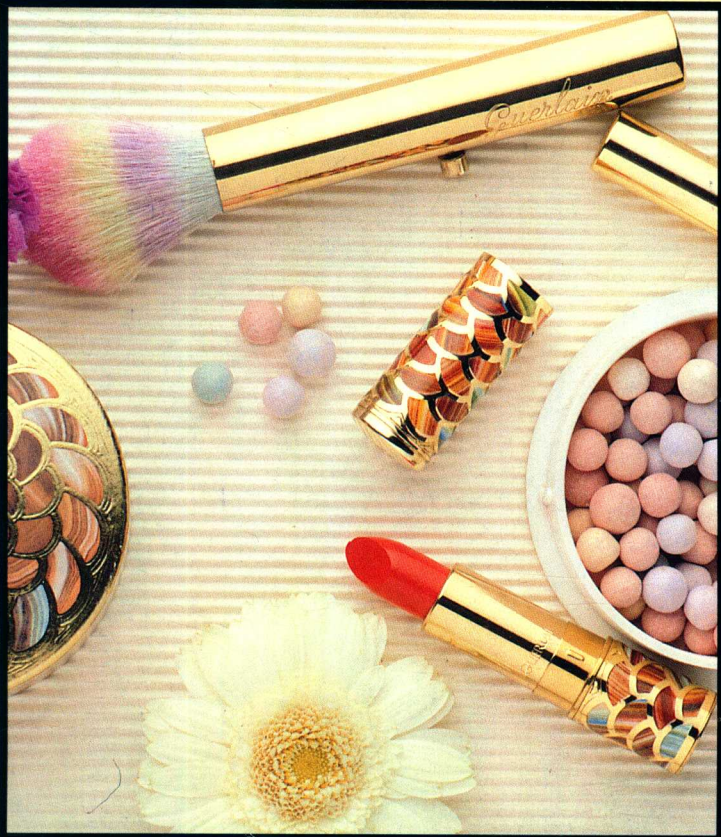
幻彩流星彩盒

原來蜜粉也可以這樣用。

神秘奇幻的流星從天而降，法國嬌蘭「幻彩流星」粉盒瞬間掀起全球女士無法抵擋的流星魅

力，其革命性的球狀粉設計，更榮獲法國權威雜誌Marie France「金管獎」。

「幻彩流星」色調柔和，揉合玫瑰紅、翠綠、淡紫、白色、金色及珍珠色彩，再以柔軟的彩虹粉掃調配各種色調，令妳艷光四射。



幻彩流星

轉換唇膏，可轉換膏芯，隨時可添換喜愛的唇膏色彩，有8種顏色可供選擇。



幻彩流星小檔案

成分：玉米粉
功效：粉粧持久、細緻、輕柔、亮麗。
售價：粉盒1500元／29g，
唇膏2200元／3.5g
(筆芯800元)



楊桂玫 (嬌蘭企劃襄理)

嬌蘭化粧品的外包裝及其色彩，總給人驚艷之感。

尤其是「幻彩流星」系列，「原來，蜜粉也可以這樣用。」

企畫襄理楊桂玫如是說。使用方便(也推出小巧旅行號)，色彩亮麗，質感細緻，唇膏更有替換型筆芯，體貼愛用者的荷包。

含防曬係數6的配方，使「美唇凝彩霜」兼具美化、保養雙唇的功效，不但可使唇彩持續不退色，更可防止唇膏掉落及嘴唇乾裂，是美化雙唇不可缺的保養品。

親親嬌蘭口紅

LIP

創造完美唇形

親親嬌蘭口紅小檔案

成分：水分柔軟素、Vit E、防曬因子及Ceramides。
功效：保濕、防曬、修護及舒緩雙唇。
售價：恆艷口紅700元／3.5g，16色。
保濕潤澤口紅650元／3.5g，24色。



輕鬆慵懶的日子裡，在一絲陽光照射下，雙唇頓時明亮起來，魅不可檔……
「親親嬌蘭口紅」有恆艷口紅及保濕潤澤口紅。恆艷口紅色彩持久，絕不退色或變色，保濕潤澤口紅含水分柔潤素6%及Vit E，具調整、修護、保濕及滋潤、防曬功能，提供全面性特強保護，使雙唇柔滑豐潤，呈現完美的唇型。



LONGAIRI

儂加莉

BOUIQUE
百貨公司專櫃

寶慶遠東百貨公司 4F
明曜百貨公司 4F
南京永琦百貨公司 3F
大葉高島屋百貨公司 2F(天母店)
長春福華名店 1F
福華百貨名店 2F(本館)
板橋遠東百貨公司 1F(本館)
新光三越百貨公司 3F(南京店)

專門店

台北市重慶北路四段 132 號 1F

桃園市

統領百貨公司 3F

中壢市

遠東百貨公司 4F

新竹市

遠東百貨公司 3F

台中市

遠東百貨公司 2F

永琦百貨公司 3F

龍心百貨公司 4F

中友百貨公司 2F B 棟

豐原太平洋百貨公司 3F

嘉義市

遠東百貨公司 2F

台南市

遠東百貨公司 2F

遠東百貨公司成功店 3F

高雄市

遠東百貨(站前店) 4F

福華百貨名店 2F

新光三越百貨公司 4F

儂加莉國際服飾開發有限公司

方登服飾有限公司

LONGAIRI FASHION INTERNATIONAL CO; LTD.

台北市重慶北路四段 132 號 1F

NO.132 JONG CHING N. RD. SEC. 4 TAIPEI, TAIWAN, R.O.C.

TEL: (02) 812-0236, 812-0326, 811-3297 FAX: (02) 812-3497

DESIGN BY LONGAIRI

讓肌膚更水的祕密

NEWS

完全女人本色

時尚果酸粉底

果酸的熱度已經炒到化粧品裡了，添加了3%果酸成分的「時尚果酸粉底」，將使女性的彩粧更為自然、透明，而且，更使得粉底進入保養品的領域。

玫瑰色調與象牙色調，可以完整表達東方女性的膚色色質，添加了果酸、胡麻油萃取物及精純凝膠等成分，可以防止肌膚老化，並補充水分，使上粧時同時兼顧肌膚護理。

二大色系六個顏色，可充分滿足東方女性偏黃色調肌膚的需求。



· 時尚果酸
粉底小檔案
成分：五重
甜精聚合物、
果酸、胡
麻油萃取物及
KOBO混合物。
功效：具保濕、
滋潤、預防老化、
豐潤滋養肌膚。
售價：1200元
／30ml

蔣曼琪 (紀梵希品牌經理)

皮膚缺水、乾燥，會使皮膚黯沉、無光澤，甚至產生細紋，尤其長時間處於冷氣房中的肌膚，更是需要隨時補充水分。

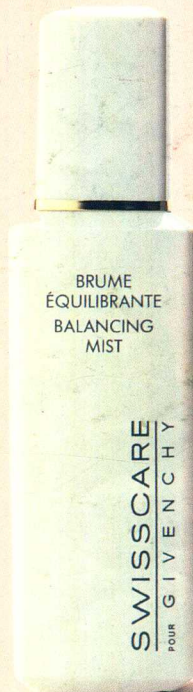
STAR

讓保養品更貼近肌膚

肌膚潤滑液

在妳上各種精華保養品前，若能有一種保養品可為接下來的保養品先暖身，那麼，這個保養動作的效果會更顯著。

「肌膚潤滑液」就是為肌膚做好準備動作，以接受其他保養品的吸收，而使效果更顯著。



· 肌膚潤滑液小檔案
成分：水分、植物生化複合素。
功效：高效保濕、調節皮膚PH值並使細胞再生。
售價：900元
／150ml

不含酒精成分，其獨特的抗氧化成分「植物生化複合物」，結合了強力自由基清除劑和肌膚更新素，能使細胞再生，提高皮膚組織含氧量，同時補充肌膚水分，尤適用於冷氣房及飛機上。



LIP 紅唇更高雅

錯金持久唇膏

擁有一支優雅、高尚及鍍金設計的唇膏，將會使妳化粧的動作更優美。

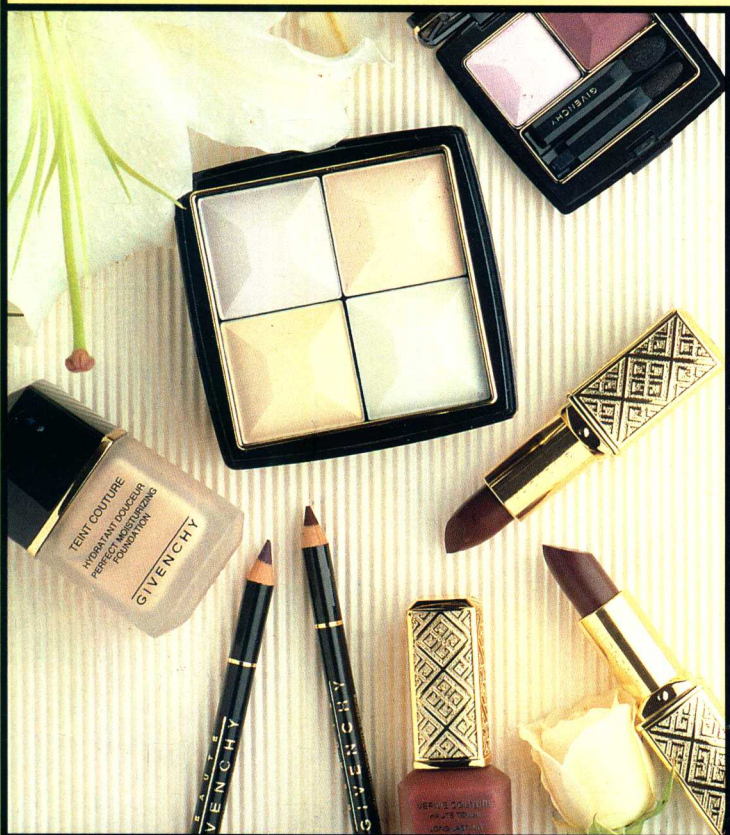
「錯金持久唇膏」表面印有GIVENCHY的金色LOGO，其外部鍍金具抗磨、防曬效果，精緻華美的外型，令擁有者以使用它為傲。

安全無虞的保養成分，提供絲綢般的明艷色澤，獨特的長效持久複合物，維持唇色持久不褪，過濾紫外線UVB，可以保護雙唇不受紫外線傷害。

· 錯金持久唇膏小檔案
成分：胺基酸、長效持久複合物、脂質複合物、亮光控制因子及紫外線過濾劑。
功效：保濕、修護並增加唇部柔軟度、過濾有害紫外線，兼具美唇、護唇功效。
售價：800元／3.9g



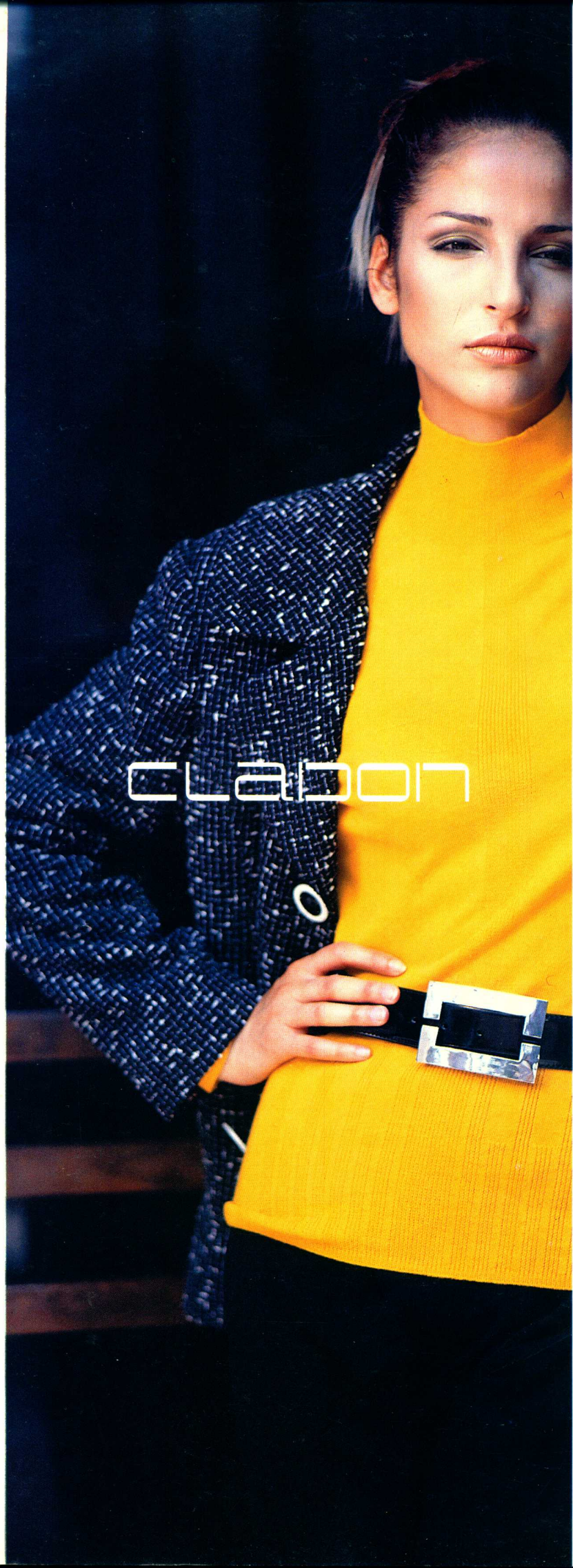
以補充肌膚水分的保養品，上完粉底後噴於臉上，不但使粉底易推勻且固定彩粧，更可使彩粧自然、貼切更持久。
若搭配新上市的「時尚果酸粉底」，粧容效果會更好。



尤其獨特的抗老成分——植物生化複合素，結合了自由基清除劑和肌膚更新素，能使細胞再生，讓肌膚能自然吸收水分，並提高皮膚組織的含氧量。
而且，它也是化粧後唯一可

時尚妝教室





臺北：

環亞百貨B1
(02)713-6978
明德春天百貨4F
(02)749-5888轉535
今日百貨2F
(02)371-9292

中壢：

遠東百貨4F
(03)425-9791

豐原：

雙美服飾
(04)523-6650

台中：

遠東百貨2F
(04)223-3211轉205~6

員林：

嵐雅服飾
(048)332-195

高雄：

尖美百貨2F
(07)383-2959
遠東百貨4F
(07)272-4958

克萊登時裝開發有限公司

台北市延平北路三段89號7F
TEL:(02)595-6639 FAX:(02)597-9217

圓全球女性的曲線夢

NEWS

喚醒沉睡
的肌膚

新生緊膚日霜

年輕的肌膚是健康、有活力的，老化的肌膚就需要更多的水分、養分及陽光的呵護，才能尋回原有的生命力。

適量的陽光照射，可讓體內原有的「維生素D前驅體」轉換為皮膚所需的維生素D，以活化皮膚的再生功能。

「新生緊膚日霜」中的鼠尾草、蛇麻草及紅海藻的植物合成精華，即是皮膚所需的維生素D的前驅體，可藉由陽光的照射，補充細胞所需的維生素D，讓肌膚再一次活起來。



· 新生緊膚日霜小檔案

成分：蘑菇、鼠尾草、蛇麻草、紅海藻及小麥胚芽、芝麻等精華。

功效：緊實肌膚、淡化細紋、增加彈性及加速皮膚再生能力。

售價：1780元/50ml

STAR

完美的
瘦身經驗

輕盈美體精華

這是一瓶可緊實纖維肌膚、修飾身材、去除橘皮外觀及美化曲線的產品。

「輕盈美體精華」運用最新

的科技，直接由細胞的生理變化來控制肥胖細胞的形成與消除，讓脂肪不再慣性的堆積。

稀有的天然植物活性成分山竹子，能刺激體內化脂酵素的運作，同時預防脂肪囤積，並加速脂肪的消耗，緊實成分更可立即結實肌膚外觀，長期使用，皮膚



· 輕盈美體精華
小檔案

成分：山竹子、馬胸核果、植物性蛋白酶、馬胸核果及假葉樹精華等。

功效：加速燃脂、緊膚、柔膚、美白及幫助淋巴系統排水及代謝的廢物。

售價：1380元/200ml



CLARINS
PARIS



LIP

讓美唇魅力
更延長

· 晶鑽口紅小檔案

成分：保濕因子、植物油、蜜蜂蠟及礦物色素。

功效：保濕、滋潤、舒緩及防紫外線。

售價：580元/3.5ml
(共21色)



的細胞組織會更健康，被消弭的脂肪空隙將回復應有的彈性，以達到瘦身、緊膚及美膚的功能。搭配調和油、按摩油及去角質霜使用，效果會更顯著。

簡瑞璋 (克蘭詩企劃經理)

這是一個全球女性的趨勢，女性不再只注重臉蛋的美，而是重視整體形象的美。每個女性都會有「身材不均

稱」的壓力，「克蘭詩20多種完整系列的美體產品，就可以達成女人全身充滿自信的夢想。」克蘭詩企劃經理簡瑞璋表示，克蘭

詩的美體系列產品是運用最新的科技，藉由純植物性的成分，直接控制肥胖細胞的形成及消除，達到瘦身、塑身的目的。

根據40餘年的專業經驗，研發出第一瓶真正幫助肌膚尋回年

輕活力的「新生緊膚日霜」，藉由適當的陽光照射，喚醒肌膚細胞的新陳代謝，重拾年輕的生命力；更多的防護，讓肌膚更安全，特別適合成熟型的肌膚。

將透明質酸裝入經生化科技研製而成的植物超微囊膜粒子裡，因此，保濕性強，植物油及蜜蜂蠟有滋養、防老的功效，生膜劑蠟形成強而有力的附著力，延展性更佳，可保持紅唇不脫粧，SPF11更可過濾紫外線。



Antoine et Lili

總代理 / 鈞鈞有限公司 台北中山北路1段145號4F TEL/523-1833 FAX/5676293

此为试读, 需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com